

OraCoat XyliMelts[®] XyliMelts[®]

Adhering Discs for Dry Mouth

XyliMelts adhering discs are simply placed on the gums or teeth. They adhere and dissolve slowly without leaving any residue. Over time, they release 550 mg Xylitol and natural lubricants / humectants for effective help against dry mouth. XyliMelts relieve dry mouth, day & night.

– **Taste great – Mild Mint and Mint-Free versions available**

– **Long-lasting effect: 1-4h during day / 4-8h while sleeping**

XyliMelts strengthen your oral health day and night. They increase saliva, coat, moisturize, lubricate, and reduce tooth decay.

– **Reduces sleep disturbance from dry mouth**

– **Releases calcium carbonate to reduce tooth decay by neutralizing acids**

– **Freshens breath**

– **Are applied very discretely – you will not see or feel the adhering discs**

Due to the patented OraMelts™ adhering disc technology, XyliMelts can be used with CPAP machines, braces or dentures.

Benefits of Xylitol

1. Reduces plaque and tooth decay: Sufficient amounts of Xylitol lingering in the mouth reduce plaque and tooth decay. Use of XyliMelts while sleeping, with slow release when saliva flow is lowest, is the most effective delivery of Xylitol for these benefits.

2. Effective help against dry mouth: The sweet taste stimulates saliva flow.

3. Coating: Xylitol and cellulose gum coat the mouth and retain moisture (humectants).

Frequently Asked Questions:

Do XyliMelts cause indigestion or have a laxative effect?

If their systems are not used to it, some people find that they have gut discomfort when they ingest more than about 3,000 mg of Xylitol in a short period of time. The long-lasting release of XyliMelts allows effective use of a small amount of Xylitol spread out over time, eliminating risk of discomfort. *Pregnant or breast feeding?* No problem. *What would happen if I inhaled a XyliMelts disc?*

Whether the disc is in your mouth or throat or lung, the disc will entirely dissolve, so nothing would need to be done but give it time to dissolve. Coughing may help.

Sensitive to mild mint? Try Mint-Free XyliMelts.

What is the influence of XyliMelts on the carbohydrate exchange for diabetes?

One XyliMelts disc raises blood glucose equal to one-quarter gram of typical carbohydrate.

Directions for use:



1. Place a disc on the gums or teeth on the outside of a molar, upper or lower, with the white side touching your cheek and the tan adhesive side against your gums and/or teeth.

2. Use your tongue to push the disc to a comfortable spot. If irritation develops, rotate placement among multiple locations.

3. Once there, let your cheek hold it in place. Do not push with your finger or touch with your tongue for 10 seconds, as this will disrupt adhesion which grows stronger over time, reaching full strength in 5 minutes.

4. If you do not like the location, dislodge the disc within 1 minute after the initial placement and push with your tongue to a new spot.

While sleeping: Use two (2) discs, placing one on each side of the mouth. Some people find one disc at a time is enough.

Daytime: Use as needed.

In hot and humid regions, store in an air-conditioned place or in a frost-free refrigerator. If excessive moisture causes the tan adhesive to turn dark, the discs still work and are safe to use.

Warnings:

• Not recommended for children under age 5 due to risk of choking.

• For use while sleeping, adhere to gums or teeth or both on the **outside** of a molar, not the roof of your mouth where you might pry it loose with your tongue in your sleep and it might lodge in your throat or lung, causing discomfort until it dissolves.

• Xylitol is poisonous to dogs but not other pets.

Store in a dry place. Only for single use.

Non sterile.

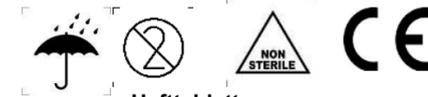
Ingredients: one-half gram of Xylitol (from corn cobs), acacia tree sap gum, cellulose gum, mild natural mint, calcium carbonate, magnesium stearate. **Calcium:** less than 4 mg (from calcium carbonate) **Magnesium:** less than 0,4 mg.

VEGAN. CONTAINS NO: *animal products, corn protein, color, artificial flavors, or preservatives and no products of peanuts, tree nuts, wheat, rice, gluten, soy, egg, fish, shellfish, milk or yeast.*

	Manufacturer / Hersteller: OraHealth Corporation, 13434 SE 27th Pl, Bellevue, WA 98005 USA
	– Made in USA –
	Representative / Bevollmächtigter: OraHealth Europa Ltd., 411 Victory Business Centre, Somers Rd North, Portsmouth, PO1 1P, UK
	www.oracoat.eu

Distributor / Vertrieb durch: OraCoat Europa c/o health.On Ventures GmbH, Henkestr. 91, 91052 Erlangen, Deutschland +49-(0)9131-6238955.

Patents EP 2012768 & 2462926, others pend



Hafttabletten gegen

Mundtrockenheit

XyliMelts sind Hafttabletten, die im Mundraum ganz einfach an das Zahnfleisch gehftet werden. Sie lösen sich langsam und rückstandsfrei auf. Sie geben zeitversetzt insgesamt 550 mg Xylitol und weitere natürliche Wirkstoffe zur Befeuchtung des Mundraums ab. XyliMelts:

- lindern Mundtrockenheit bei Tag und Nacht
- bringen angenehmen Geschmack in den Mund (wahlweise Milde Minze oder Neutral)
- wirken besonders lange (1-4h tagsüber/4-8h nachts)

XyliMelts stärken Ihre Mundgesundheit bei Tag und bei Nacht. Sie

- **schützen und befeuchten die Mundschleimhaut, indem sie den Speichelfluss erhöhen**

- **reduzieren Schlafstörungen bei Mundtrockenheit**

- **beugen Karies vor, indem sie Säuren im Mundraum durch die Abgabe von Calciumcarbonat neutralisieren**

- **geben frischen Atem**

- **sind äußerst diskret in der Anwendung - man sieht und merkt die Hafttabletten nicht**

XyliMelts sind wegen ihrer speziellen Hafttechnik für den Einsatz mit CPAP-Geräten, Zahnsparngen oder Prothesen geeignet.

Vorteile von Xylitol

1. Reduziert Zahnbelag und Karies: Xylitol reduziert Plaque und Karies, wenn es in ausreichender Menge im Mund vorhanden ist. Insbesondere während des Schlafes, d.h. wenn der Speichelfluss herabgesetzt ist, lässt sich Xylitol mithilfe der XyliMelts Hafttabletten sehr gut und effektiv auf den Zähnen auftragen.

2. Regt mit seinem leicht süßen Geschmack den Speichelfluss an.

3. Bildet einen Schutzfilm im Mund und stellt die Mundfeuchtigkeit sicher (feuchtigkeitsspendend).

Häufig gestellte Fragen

Können XyliMelts Verdauungsstörungen verursachen oder eine abführende Wirkung haben?

Bei einigen Menschen, die nicht daran gewöhnt sind, kann es bei der Einnahme von mehr als 3.000 mg Xylitol in einem kurzen Zeitraum zu Irritationen des Verdauungssystems kommen. Bei XyliMelts besteht dieses Risiko nicht, da die Tabletten ihren Wirkstoff Xylitol nur zeitverzögert und in kleinen Dosen abgeben.

Schwangerschaft und Stillzeit? Kein Problem.

Was passiert, wenn eine XyliMelts-Tablette in die Luftröhre gelangt?

Die Tablette löst sich mit der Zeit vollständig auf, unabhängig davon, ob sie sich in Mund, Rachen oder Lunge befindet. Versuchen Sie, kräftig zu husten - das kann hilfreich sein.

Sie mögen den milden Minz-Geschmack nicht? Probieren Sie XyliMelts ohne Minze.

Welchen Einfluß hat XyliMelts auf den Glukosestoffwechsel bei Diabetes?

Eine Tablette erhöht den Blutzuckerspiegel um so viel wie die Einnahme von 0,25 Gramm normaler Kohlenhydrate.

Gebrauchsanweisung

1. Legen Sie im oberen oder unteren Backenzahnbereich eine Tablette außen an das Zahnfleisch oder den Zahn, so dass die braun gefärbte, haftende Seite in Richtung Zähne zeigt und die weiße Seite Ihre Wange berührt.

2. Helfen Sie mit der Zunge, die Tablette bequem zu platzieren. Wenn Sie die Tablette stört, können Sie die Tablette an verschiedene andere Stellen rotieren.

3. Lassen Sie dann die Tablette von Ihrer Wange halten. Sie sollten die Tablette für 10 Sekunden nicht mit Finger oder Zunge berühren, damit die Tablette gut anhaften kann. Die Tablette ist nach ca. 5 Minuten vollständig angehaftet.

4. Wenn Sie die Stelle wechseln möchten, schieben Sie die Hafttablette einfach mit der Zunge innerhalb von 1 Minute nach dem ersten Anbringen an eine neue Stelle.

Während des Schlafes: Verwenden Sie zwei (2) Tabletten (eine für jede Seite des Mundes). Einige Menschen empfinden eine Tablette als ausreichend.

Tagsüber: Anwendung nach Bedarf.

Warnhinweise

• Für Kinder unter 5 Jahren nicht empfohlen (Erstickungsgefahr).

• Für die Anwendung im Schlaf Tablette an der Außenseite eines Backenzahns oder am Zahnfleisch anhaften (nicht am Gaumen, da sie sonst mit der Zunge im Schlaf versehentlich abgelöst und eingeatmet oder verschluckt werden könnte. Dies kann bis zur vollständigen Auflösung der Tablette Unbehagen verursachen).

• Xylitol ist für Hunde giftig, aber nicht für andere Tiere.

An einem trockenen Ort aufbewahren. Nur zur einmaligen Anwendung. Nicht steril.

Inhaltsstoffe: Xylitol (aus Maiskolben), Gummiarabikum, Cellulosegummi, milde natürliche Minze, Calciumcarbonat, Magnesiumstearat. **Calcium:** weniger als 4 mg (aus Calciumcarbonat) **Magnesium:** weniger als 0,4 mg.

VEGAN. NICHT ENTHALTEN: Tierprodukte, Maisprotein, Farbstoffe, künstliche Aromen oder Konservierungsstoffe, Erdnüsse, Nüsse, Weizen, Reis, Gluten, Soja, Eier, Fisch, Schalentiere, Milch oder Hefe.

Pastilles adhérentes pour la bouche sèche
Les pastilles adhérentes XyliMelts doivent simplement être placées sur les gencives ou les dents. Elles adhèrent et se dissolvent lentement sans laisser de résidu. Au fil du temps, elles libèrent 550 mg de Xylitol et lubrifiants / humectants naturels qui agissent efficacement contre la bouche sèche. XyliMelts soulage la bouche sèche, jour et nuit.

- **Bon goût : des versions à la menthe douce et sans menthe sont disponibles**

- **Effet durable : 1-4h pendant la journée / 4-8h pendant le sommeil**

XyliMelts renforce votre santé buccale, jour et nuit. Les pastilles augmentent la

salive, enrobent, hydratent, lubrifiant et réduisent les caries.

- Réduisent les troubles du sommeil dus à la sécheresse buccale

- Libèrent du carbonate de calcium afin de réduire les caries en neutralisant l'acidité

- Rafraîchissent l'haleine

- Application discrète : vous ne verrez ni sentirez les pastilles adhérentes

Grâce à la technologie brevetée OraMelts pour pastilles adhérentes, les pastilles adhérentes XyliMelts peuvent être utilisées avec des dispositifs CPAP, des appareils dentaires ou des dentiers.

Les bénéfices du Xylitol:

1. Réduit la plaque dentaire et les caries: des quantités suffisantes de Xylitol durables dans la bouche réduisent la plaque dentaire et les caries. L'utilisation de XyliMelts pendant le sommeil, avec une libération lente lorsque les flux de salive sont au plus bas, est la distribution la plus efficace de Xylitol pour ces bénéfices.

2. Agit efficacement contre la bouche sèche: le goût sucré stimule la production de salive.

3. Le Xylitol et la gomme de cellulose enrobent la bouche et conservent l'humidité (humectants).

Foire Aux Questions:

Les pastilles adhérentes XyliMelts causent-elles des indigestions ou ont-elles un effect laxatif ?

Si leurs systèmes ne sont pas habitués, certaines personnes peuvent avoir une gêne au niveau du ventre lorsqu'ils ingèrent plus de 3,000 mg de Xylitol dans une courte période de temps. La libération durable de XyliMelts permet l'utilisation efficace de petites quantités de Xylitol étalées dans le temps, écartant le risque de gêne.

Enceinte ou allaitant ? Aucun problème.

Que se passerait-il si j'inhalais une pastille XyliMelts ?

Que la pastille soit dans votre bouche, gorge ou poumon, la pastille va se dissoudre complètement, rien ne nécessite donc d'être fait mais il faut lui laisser le temps de se dissoudre. Tousser peut aider.

Sensible à la menthe douce? Essayez XyliMelts sans menthe.

Quelle est l'influence de Xylimelts sur les échanges de glucides pour le diabète ?

Une pastille de XyliMelts augmente le glucose dans le sang de l'équivalent d'un quart de gramme d'un glucide normal.

Mode d'emploi:

1. Placez une pastille sur les gencives ou les dents sur l'extérieur d'une molaire, inférieure ou supérieure, la partie blanche touchant votre joue et la partie adhésive bronze contre vos gencives et/ou vos dents.

2. Utilisez votre langue afin de positionner confortablement la pastille. Si une irritation apparaît, changez l'emplacement chaque fois.

3. Une fois la pastille placée, gardez votre joue en place. Ne poussez pas avec votre doigt ni ne touchez avec votre langue pendant 10 secondes, cela perturberait l'adhésion qui s'amplifie avec le temps, atteignant son intensité maximale après 5 minutes.

4. Si vous n'aimez pas la position, délogez la pastille dans la minute suivant le positionnement initial et poussez avec votre langue pour trouver une nouvelle position.

Pendant le sommeil: utilisez deux (2) pastilles, placez en une sur chaque côté de la bouche. Certaines personnes trouvent qu'une pastille à la fois est suffisant.

Pendant la journée: utilisez lorsque nécessaire.

Avertissements:

• N'est pas recommandé pour les enfants de moins de 5 ans dû à un risque d'étouffement.

• Pour l'utilisation pendant le sommeil, adhérez une pastille à la gencive ou les dents ou les deux sur l'extérieur d'une molaire, non pas au palais où vous vous pourriez l'arracher avec votre langue pendant votre sommeil et elle pourrait se loger dans votre gorge ou votre poumon, provoquant une gêne jusqu'à ce qu'elle soit dissoute.

• Xylitol est toxique pour les chiens mais pas pour les autres animaux de compagnie.

À conserver dans un endroit au sec. Utilisation unique. Non stérile.

Ingrédients: un demi-gramme de Xylitol (provient d'épis de maïs), gomme de sève d'acacia, gomme de cellulose, menthe douce naturelle, carbonate de calcium, stéarate de magnésium. **Calcium:** moins de 4 mg (de carbonate de calcium). **Magnésium:** moins de 0,4 mg.

VEGÉTALIEN. NE CONTIENT PAS: produits d'origine animale, protéine de maïs, colorant, arômes artificiels, conservateurs, produits contenant de l'arachide, noix, blé, riz, gluten, soja, oeuf, poisson, crustacé, lait ou levure.

Pastiglie adesive contro la secchezza delle fauci

XyliMelts sono pastiglie aderenti, che vengono fissate semplicemente all'interno della bocca alla gengiva. Queste si sciolgono lentamente e senza lasciare residui. Esse rilasciano con effetto ritardato complessivamente 550 mg Xylitolo e principi attivi naturali per l'umidificazione delle fauci;

- **Alleviano la secchezza delle fauci di notte e di giorno**

- **Lasciano un gradevole sapore in bocca (a scelta menta leggera o neutrale)**

- **Agiscono particolarmente a lungo (1-4 ore di giorno / 4-8 ore di notte)**

XyliMelts rinforzano la salute delle Vostre fauci giorno e notte. Esse

- **Proteggono e umidificano le mucose della bocca aumentando la salivazione**

- **Riducono i disturbi del sonno dovuti alla secchezza delle fauci**

- **Prevengono la carie neutralizzando gli acidi nella cavità orale attraverso il rilascio di carbonato di calcio**

- **Danno un alito fresco**

- **Sono estremamente discrete nell'uso – le pastiglie adesive non si vedono e non si notano**

XyliMelts per la loro speciale tecnica di adesione sono adatti all'uso con dispositivi CPAP, apparecchi dentali e protesi.

Vantaggi dello xilitolo

1. riduce la placca e la carie: Lo xilitolo riduce la placca e la carie nel caso di una sufficiente presenza nella bocca. In particolare durante il sonno, cioè quando la salivazione è ridotta, lo xilitolo si lascia applicare con l'aiuto delle pastiglie adesive XzliMelts in maniera ottima ed effettiva sui denti.

2. con il suo gusto leggermente dolce stimola la salivazione.

3. crea una patina protettiva nella bocca e assicura l'idratazione della bocca (idratante).

Domande frequenti

XyliMelts possono causare disturbi digestivi o avere un effetto lassativo?

In alcune persone non abituate, l'assunzione di più di 3.000 mg di xilitolo in un breve lasso di tempo può causare irritazione del sistema digestivo. Nel caso di XyliMelts non c'è questo rischio, poiché le pastiglie rilasciano il loro principio attivo xilitolo solo con effetto ritardato e in piccole dosi.

Gravidanza e allattamento? Nessun problema.

Cosa succede se una pastiglia XyliMelts finisce nella trachea?

La pastiglia si scioglie completamente indipendentemente da dove si trova: in bocca, nella gola o nel polmone. Provate a tossire fortemente – questo può essere d'aiuto.

Non gradite il gusto della menta delicata?

Provate XyliMelts senza menta.

Quale influenza ha XyliMelts sul metabolismo del glucosio nel caso di diabete?

Una pastiglia aumenta la glicemia come l'assunzione di 0,25 grammi di normali carboidrati.

Istruzioni d'uso

1. Collocate una pastiglia nella zona dei molari superiori o inferiori nella parte esterna, sulla gengiva o sul dente, così che la parte marrone adesiva sia rivolta in direzione dei denti e la parte bianca tocchi la guancia.

2. Aiutatevi con la lingua per collocare più comodamente la pastiglia. Se la pastiglia disturba, potete farla rotare in diversi posti.

3. A questo punto fate tenere la pastiglia dalla Vostra guancia. Non dovete toccare la pastiglia ne con la mano ne con la lingua per 10 secondi, per farla aderire bene. Dopo circa 5 minuti la pastiglia sarà completamente aderente.

4. Se volete cambiare la posizione, spostate semplicemente la pastiglia con la lingua entro 1 minuto dalla prima collocazione.

Durante il sonno: Usate due (2) pastiglie (una per ogni lato della bocca). Alcune persone sentono che una pastiglia è sufficiente.

Di giorno: Uso su occorrenza.

Avvertenze

• Non adatto ai bambini sotto i 5 anni (pericolo di soffocamento).

• Per l'uso durante il sonno aderite la pastiglia nella parte esterna di un molare o della gengiva (non al palato, poiché durante il sonno la lingua potrebbe involontariamente staccare la pastiglia che potrebbe essere aspirata o ingoiata. Questo potrebbe causare disagio fino al completo scioglimento della pastiglia).

• Xilitolo è tossico per i cani, ma non per gli altri animali. *Conservare in luogo asciutto. Per un unico uso. Non sterile.*

Contenuto: Xilitolo (dalle pannocchie), gomma arabica, gomma di cellulosa, menta naturale delicata, carbonato di calcio, magnesio stearato.

Calcio: meno di 4 mg (dal carbonato di calcio)

Magnesio: meno di 0,4 mg.

VEGAN. NON CONTENUTI: Prodotti animali, proteina di mais, coloranti, aromi o conservanti artificiali, arachidi, noci, frumento, riso, glutine, soia, uova, pesce, crostacei, latte o lievito.

Comprimidos adhesivos contra la sequedad bucal

XyliMelts son comprimidos que se adhieren fácilmente a las encías bucales, de tal manera que se disuelven lentamente sin dejar ningún residuo. Para conseguir una mayor hidratación y humectación en la cavidad bucal, los comprimidos proporcionan 500 mg xilitol además de otros ingredientes naturales, hasta su total disolución. XyliMelts:

- **alivia la sequedad bucal durante el día y la noche**

- **deja un agradable sabor en la boca (opcionalmente: sabor menta suave o sabor neutro)**

- **tiene un efecto de larga duración (de 1-4 horas durante el día / de 4-8 horas durante el sueño)**

XyliMelts fortalece su salud oral durante el día y la noche. Además:

- **protege e hidrata la mucosa bucal, estimulando el flujo salival**

- **reduce el insomnio producido por la sequedad bucal**

- **previene la caries dental mediante la neutralización de los ácidos bucales, gracias a la liberación de carbonato de calcio**

- **ofrecen un aliento fresco**

- **es extremadamente discreto en su aplicación - los comprimidos no son visibles y apenas se aprecia su adherencia**

Debido a su técnica especial de adhesión húmeda, los comprimidos XyliMelts son aptos para el uso de dispositivos CPAP, aparatos de ortodoncia o prótesis dentales.

Beneficios del xilitol

1. Reduce la placa y la caries dental: El xilitol reduce la placa y la caries dental, en caso de estar presente en cantidades suficientes . Especialmente durante el sueño, es decir, cuando el flujo salival se reduce, la sustancia de xilitol puede ser distribuida con facilidad y eficacia sobre los dientes, gracias a la ayuda de los comprimidos adhesivos XyliMelts.

2. Estimula el flujo de saliva, gracias a su sabor ligeramente dulce.

3. Forma una película protectora en la boca y asegura la humedad bucal (hidratante).

Preguntas más frecuentes

¿XyliMelts puede causar indigestión o provocar algún efecto laxante?

Para personas que no están acostumbradas, la toma de xilitol en corto plazo, en cantidades superiores a 3.000 mg , puede causar irritación en el sistema digestivo. Con XyliMelts no existe la posibilidad de dicho riesgo, debido a que los comprimidos liberan la sustancia de xilitol lentamente a lo largo de varias horas y en pequeñas dosis.

¿Embarazo y lactancia? Se puede aplicar sin problema alguno.

¿Qué sucede si un comprimido XyliMelts se atasca en la tráquea?

Al pasar un cierto tiempo, el comprimido se disuelve por completo, independientemente de si se encuentra en la boca, garganta o pulmones. Trate de toser con fuerza, puede servir de gran utilidad.

¿No le agrade el sabor a menta suave?

Pruebe XyliMelts sin sabor a menta (sabor neutro).

¿Qué influencia tiene XyliMelts sobre el metabolismo de la

tocar el comprimido con los dedos o lengua durante unos 10 segundos, de tal manera que el comprimido pueda adherirse. Al cabo de 5 minutos XilyMelts se fijará completamente.

4. Si desea cambiar el comprimido de situación, simplemente deslice XilyMelts con el refuerzo de la lengua como más tardar 1 minuto después del primer posicionamiento.

Durante el sueño: Use dos (2) comprimidos (uno para cada lado de la boca). Puede ser el caso de que según la necesidad de cada persona, un comprimido sea suficiente.

Durante el día: Aplicación según necesidad.

Advertencias

- No recomendado para niños menores de 5 años (riesgo de asfixia).
- Para el uso durante el sueño, adherir el comprimido en el exterior de un diente molar o encía (no adherir al paladar, debido a que pueda ser despegado con la lengua, inhalado o ingerido accidentalmente. En dicho caso puede provocar malestar hasta la completa disolución del comprimido).
- El xilitol es tóxico para los perros, pero no para otros animales.

Conservar en un lugar seco. Usar una sola vez.

No estéril.

Composición: xilitol (de mazorca de maíz), goma arábica, goma de celulosa, menta suave natural, carbonato de calcio, estearato de magnesio.

Calcio: menos de 4 mg (de carbonato de calcio)

Magnesio: menos de 0,4 mg.

VEGANO. NO CONTIENE: productos de origen animal, proteína de maíz, colorantes, sabores artificiales o conservantes, cacahuetes, nueces, trigo, arroz, gluten, soja, huevos, pescado, mariscos, productos lácteos o levadura.

Rev 606